





# Vivre le souvenir

**et assumer  
la responsabilité**

70E JOUR DE CONSTRUCTION  
DU CAMP DE CONCENTRATION  
DE BUCHENWALD

70E JOUR DE CONSTRUCTION  
DU CAMP DE CONCENTRATION  
DE BUCHENWALD

**I. Les anciens déportés du camp de concentration de Buchenwald s'adressent aux représentants de la ville de Weimar:**

Nous avons survécu au camp de concentration de Buchenwald. Nous avons juré de construire un monde nouveau de paix et de liberté. Nous sommes les témoins vivants des crimes de l'Allemagne nazie. Nous avons dévoilé les causes de ces crimes et nous avons dénoncé les responsables sans la moindre ambiguïté. Nous nous sommes engagés et nous nous engageons encore aujourd'hui pour empêcher le retour de ces crimes. Aujourd'hui, peu d'entre nous sont encore en vie et un jour, sans témoins directs de la barbarie nazie, le souvenir risque de disparaître.

En nous rendant encore une fois en ce lieu, où les nazis ont d'abord enfermé des Allemands, puis des résistants et des ennemis du régime nazi de tous les pays occupés, et enfin des juifs et des tziganes destinés à être exterminés, une question nous vient à l'esprit plus que jamais, aujourd'hui, 70 ans après la construction du camp: Qui parlera des crimes des nazis? Qui s'opposera aux néonazis et à tous ceux qui méprisent la démocratie et la dignité humaine? Qui parlera en notre nom et qui luttera pour nous quand nous ne serons plus?

## **II. Les représentants de la ville de Weimar déclarent à l'égard des anciens déportés du camp de concentration de Buchenwald :**

Nous continuerons à parler des crimes des nazis. Nous savons que notre ville a été dans le passé d'une grande richesse artistique, empreinte d'un humanisme marqué et rayonnant, qu'elle a voulu et construit sa propre démocratie mais qu'elle a été aussi ternie par une idéologie destructrice. Nous sommes conscients de notre devoir de mémoire et de la transmettre aux générations futures.

Nous vous souhaitons la bienvenue dans notre ville de Weimar comme citoyens égaux en droits. Le fait d'être venus démontre une fois de plus que rien dans notre démocratie n'est jamais acquis et qu'il faut toujours lutter contre ces idées extrémistes, violentes et toujours vivantes. Votre destin, votre courage, votre détermination nous permettront toujours de résister sans la moindre faiblesse et sans faillir au retour de tout ce qui vous a précipité dans le malheur, vous, vos patries et finalement l'Allemagne.

C'est la raison pour laquelle la ville de Weimar ouvre la voie. Elle vous promet de sauvegarder votre histoire qui fait et fera durablement partie de la démocratie et de la culture politique de la République Fédérale d'Allemagne. Nous lutterons de toute notre force contre l'idéologie nazie, le racisme et l'antisémitisme. Nous savons que les droits humains, la liberté et la démocratie sont désormais notre combat.

**Bertrand Herz**

PRÉSIDENT DU COMITÉ INTERNATIONALE  
DE BUCHENWALD-DORA ET COMMANDOS

**Stefan Wolf**

LE MAIRE DE LA VILLE  
DE WEIMAR

**III. Signature de la déclaration «Vivre le souvenir  
et assumer la responsabilité» par le Conseil Municipal  
de Weimar en 2007:**

WALTER BOURQUAIN

BRIGITTE BURCKHARDT

RAINER DÖNNECKE

DR. DIETER ECKARDT

DR. GERT EISENWINDER

HEINZ FISCHER

HARALD FREUDENBERG

MONIKA GLIMM

CORINA HARKE

DR. THOMAS HARTUNG

MICHAEL HASENBECK

HORST HASSELMANN

DR. HANS HEUZEROTH

PROF. DR. WOLFGANG HÖLZER

STEPHAN ILLERT

RUDOLF KESSNER

RALF KIRSTEN

ROBERTO KOBELT

KARL-HEINZ KRAASS

MARTIN KRANZ

DR. PETER KRAUSE

SIEGRUN LOPP

CARSTEN MEYER

DIRK MÖLLER

DR. BERND NOWAK

REGINA PEESS

HARTMUT POHLE

ANNETTE PROJAHN

KLAUS-PETER RUHLAND

KATJA SCHÄFER

MARTINA SCHENK

CLAUS SCHINNER

VRONI SCHMIEDEL

NORBERT SCHREMB

GERHARD SCHWARTZE

GÜNTER SEIFERT

PETRA STREIT

JOACHIM TROMMSDORF

JÜRGEN VENT

STEFFEN VOGEL

PROF. DR. FRANK WERNER

FRANK ZIEGLER

